

Votes—Suite

Northern Ontario Pipe Line Crown Corporation—Suite

adoptée et que le rapport en a été fait: pour, 156; contre, 55; 4125-4126

Présentation d'un projet de loi fondé sur la présente résolution, *m.* (M. Howe, ministre du Commerce), adoptée: pour, 156; contre, 55; 4129-4130

Motion (M. Knowles) demandant que la Chambre s'ajourne (*art.* 25 du Règlement), rejetée: pour, 55; contre, 156; 4128-4129

Motion tendant à la 1^{re} lecture, adoptée: pour, 156; contre, 55; 4130-4131

Décision de l'Orateur sur une question de rappel au Règlement par M. Knowles jugeant que les dispositions du bill relatif à la *Northern Ontario Pipe Line Corporation* étaient contraires au principe de contrôle parlementaire sur les finances vu que la convention dont il est question dans le projet de loi n'était pas soumise à la Chambre, maintenue: pour, 152; contre, 57; 4172-4173

Sous-am. (M. Coldwell), 4201, rejeté: pour, 18; contre, 210; 4393

Motion principale (M. Howe, ministre du Commerce), adoptée: pour, 163; contre, 65; 4395

Amendement (M. Drew) rejeté: pour, 56; contre 153; 4938-4939

Appel de la Chambre en comité

Motion d'instruction (M. Fulton), irrégulière, décision de l'Orateur maintenue: pour, 153; contre, 66; 4419-4420

Motion d'instruction ne pouvant donner lieu à un débat (*art.* 32), décision de l'Orateur mise aux voix et maintenue: pour, 152; contre, 67; 4430-4431

Motion d'instruction (M. Drew), rejetée et décision de l'Orateur maintenue: pour, 67; contre, 150; 4431-4432

Décision de l'Orateur sur la régularité d'une motion proposant que le bill soit adopté après les trois lectures et que le titre soit celui qui figure au *Feuilleton*, maintenue: pour, 148; contre, 53; 4949-4950

Décision du président suppléant de ne pas statuer sur la régularité des délibérations qui ont eu lieu lorsque l'Orateur était au fauteuil: pour, 144; contre, 49; 4732

Motion (le très hon. M. Howe) adoptée: pour, 153; contre, 56; 4939-4940

Votes—Suite

Northern Ontario Pipe Line Crown Corporation—Suite

Motion (le très hon. M. Howe) tendant à l'adoption du bill et à ce que le titre soit celui qui figure au *Feuilleton*, adoptée: pour, 148; contre 52; 4950-4951

Motion (M. Howe, ministre du Commerce) tendant à la formation de la Chambre en comité, adoptée: pour, 152; contre, 66; 4438-4439

Motion (M. Howe, ministre du Commerce) tendant à ce que la Chambre se forme en comité plénier à la prochaine séance pour l'examen du projet de loi, adoptée: pour, 159; contre, 61; 4402

Décision du président sur une motion du ministre du Commerce proposant que plus ample examen de l'*art.* 1 soit ajourné, décision maintenue: pour, 152; contre, 62; 4441-4442

Décision du président sur une motion tendant à l'ajournement d'un article d'un bill sans discussion, mise aux voix et maintenue: pour, 148; contre 61; 4449

Décision du président à l'effet que la Chambre a déjà statué le jour même sur une motion tendant à l'ajournement d'un article d'un bill et qu'il n'avait pas le droit de passer outre à la décision prise, mise aux voix et décision maintenue: pour, 146; contre, 62; 4455

Décision du président à l'effet que le rappel au Règlement de M. Fulton n'était pas fondé, maintenue: pour, 144; contre, 59; 4463

Décision du président rendant irrecevable une motion portant que le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration soit maintenant entendu, décision maintenue: pour, 146; contre, 59; 4467-4468

Décision du président sur une motion portant suspension d'un député ne pouvant faire l'objet d'un débat, maintenue: pour, 133; contre, 54; 4508-4509

Motion (M. Harris) tendant à la suspension du député d'Eglinton, adoptée: pour, 131; contre, 55; 4509

Décision du président à l'effet que le rappel au Règlement soulevé par M. Knowles n'était pas bien fondé, maintenue: pour, 131; contre, 52; 4511